



**SuperFish®**

**Smart Fish Keeping**



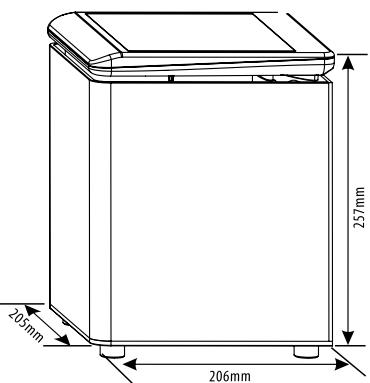
# Home 8

**Warranty and manual**

**Garantieschein und Bedienungsanleitung**

**Garantie et mode d'emploi**

**Garantiebewijs en gebruiksaanwijzing**



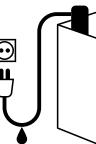
**Home 8**  
Volume: 8 liter

**Read this manual carefully before using this device.  
Keep this manual for future reference.**



## **SAFETY:**

- Only suitable for indoor use.
- Before filling the aquarium with water, ensure that it is placed on a solid surface that can support the load. This aquarium has a floating base, therefore it's advisable not to use an under layer.
- Unplug the filter, heater, lighting and any other electrical equipment from the wall outlet before working on the aquarium or in the water.
- The mains cable of the light and all cables leading out of the aquarium must be provided with a drip loop to prevent any water which may run down the cables from reaching items of equipment or the mains socket outlet.
- Never shorten or lengthen the electrical leads.
- Never allow the pump to run dry.
- If cord or light unit is damaged, it will need to be replaced by the manufacturer, its service department or an electrician, to avoid any risk.
- Carefully read the instructions of all accessories first for proper use and safety in the separate user's guides.



### **Special safety instructions:**

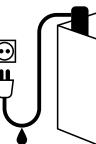
*This device can be used by children aged from 8 years and above, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and maintenance of the device shall not be done by children without supervision.*

**Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch auf.**



## **SICHERHEIT:**

- Das Aquarium ist nur zur Verwendung im Haus geeignet.
- Stellen Sie das Aquarium zuerst im Haus auf eine stabile und tragende Fläche. Füllen Sie es anschließend mit Wasser.
- Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Aquarium und im Wasser immer zuerst den Stecker des Filters, der Heizung, der Beleuchtung usw. aus der Steckdose.
- Das Netzkabel der Leuchte sowie alle Kabel, die aus dem Aquarium herausführen, müssen mit einer Tropfschlaufe versehen sein, so dass eventuell an ihnen herunterlaufendes Wasser nicht in die Geräte bzw. die Netzsteckdose gelangen kann.
- Die Kabel dürfen nie gekürzt oder verlängert werden.
- Lassen Sie die Pumpe nicht trocken laufen.
- Wenn das Kabel oder die Aufsatzleuchte beschädigt ist, müssen diese vom Hersteller, dessen Service-Abteilung oder einem Elektriker ersetzt werden, damit jediges Risiko vermieden wird.
- für die richtige Verwendung und Sicherheitshinweise lesen Sie bitte sorgfältig die separaten Gebrauchsanweisungen und beachten Sie die dort angegebenen Sicherheitshinweise.



### **Wichtige Sicherheitshinweise**

*Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.*

## **WARRANTY CONDITIONS:**

2 years manufacturer's warranty on materials and construction defects. Carefully read the instructions on installation, use and maintenance. Damage due to incorrect use, damage due to contamination or not cleaning the aquarium and accessories, glass breakage, leakage, modifications to the aquarium and damage to the cable are not covered by the warranty. Aquadistri is not liable for damage to fish, plants and interior caused by glass breakage and/or leaks.

The aquarium must be returned complete with accessories, accompanied with an official proof of purchase confirming a purchase date for any warranty claims. If this is not the case, it is not eligible for warranty. After receiving and checking, we will determine whether the aquarium is eligible for repair or replacement. For an aquarium repaired or replaced under warranty, the remaining time of the original warranty period applies.

Always keep the proof of purchase, without proof of purchase the warranty will be void!



### **RECYCLING INFORMATION:**

This symbol indicates that this product (if it is discarded) may not be disposed of with normal household waste. Instead it must be handed in at an official collection centre (e.g. HWRC). Or can be returned to the dealer when purchasing a similar new product. Follow the applicable rules in your country for the separate collection of electrical and electronic products. Separate collection and recycling are better for the environment, public health and reduces waste.

## **GARANTIEBEDINGUNGEN**

2 Jahre Herstellergarantie auf Material- und Konstruktionsfehler. Lesen Sie die Anweisungen zu Installation, Gebrauch und Wartung sorgfältig durch. Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, durch Verschmutzung und nicht Reinigen des Aquariums und des Zubehörs, Glasbruch, Leckage, Anpassungen am Aquarium und Beschädigung des Kabels sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Aquadistri haftet nicht für Schäden an Fischen, Pflanzen und Innenräumen, die durch Glasbruch und/oder Leckage verursacht werden.

Das Aquarium muss komplett mit Zubehör zusammen und einem offiziellen Kaufbeleg, der das Kaufdatum bestätigt, zurückgeschickt werden, damit Garantieansprüche geltend gemacht werden können. Ist dies nicht der Fall, kann keine Garantie gewährt werden. Nach Erhalt und Prüfung entscheiden wir, ob das Aquarium für eine Reparatur oder einen Austausch in Frage kommt. Für ein Aquarium, das im Rahmen der Garantie repariert oder ersetzt wurde, gilt die Restdauer der ursprünglichen Garantiezeit. Bewahren Sie den Kaufbeleg immer auf, ohne Kaufbeleg erlischt die Garantie!



### **RECYCLING-INFORMATION**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt (falls es ausrangiert wird) nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei einer offiziellen Sammelstelle (z.B. HWRC) abgegeben werden oder es kann beim Kauf eines ähnlichen neuen Produkts an den Händler zurückgegeben werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten.

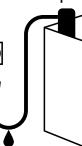
Getrennte Entsorgung und Recycling ist besser für die Umwelt, die öffentliche Gesundheit und reduziert den Abfall.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.  
Conservez ce manuel pour ses futures utilisations.

F

## SÉCURITÉ:

- Uniquement destiné à un usage intérieur.
- En premier lieu, placez l'aquarium dans la maison sur un support adapté robuste qui peut supporter le poids total, remplissez-le seulement ensuite avec de l'eau.
- Avant d'effectuer tout travail dans l'aquarium et dans l'eau, retirez les prises électriques du filtre, chauffage, éclairage etc.
- Le câble d'alimentation du luminaire ainsi que tous les câbles qui sortent de l'aquarium doivent être dotés d'une boucle d'égouttement, de manière à ce que l'eau qui s'en écoulerait éventuellement ne puisse pénétrer ni dans les appareils, ni dans la prise de courant.
- Ne jamais raccourcir ou allonger les fils électriques.
- Ne laissez jamais faire fonctionner la pompe à sec et employez-la uniquement immergée dans l'eau.
- Si le cordon électrique ou le système d'éclairage est endommagé, veuillez contacter le fabricant pour le remplacement ou un technicien afin d'éviter tout risque.
- Lisez en premier lieu attentivement le mode d'emploi pour garantir un fonctionnement correct et le respect des consignes de sécurité.



### Instructions de sécurité et d'utilisation

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

NL

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEID:

- Alleen geschikt voor binnengebruik.
- Het aquarium eerst binnen op een stevige en geheel dragende ondergrond plaatsen en dan pas vullen met water.
- Bij werkzaamheden aan aquarium en/of in het water eerst de stekkers van filter, verwarming, verlichting etc. uit het stopcontact halen.
- Het snoer van de lamp moet net als alle snoeren die uit het aquarium komen voorzien zijn van een zogenaamde druppellus, zodat eventueel langslopend water niet in het stopcontact of andere elektrische apparaten terechtkomen kan.
- Snoeren nooit inkorten of verlengen.
- De pomp nooit laten droogdraaien.
- Als snoer of lichtkap beschadigd is, moet u deze laten vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een elektricien, om elk risico te vermijden.
- Lees vooraf de gebruiksaanwijzingen van de toebehoren aandachtig door, voor het juiste gebruik en veiligheidsaanwijzingen.



## Bijzondere veiligheidsinstructie

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichaamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van dit apparaat en begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

## CONDITIONS DE GARANTIE

Garantie du fabricant de 2 ans sur les défauts de matériaux et de construction. Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien. Les dommages dus à une mauvaise utilisation, les dommages dus à la contamination ou au non-nettoyage de l'aquarium et des accessoires, les bris de verre, les fuites, les modifications de l'aquarium et les dommages au câble ne sont pas couverts par la garantie. Aquadistri n'est pas responsable des dommages aux poissons, aux plantes et à l'intérieur causés par des bris de verre et / ou des fuites.

L'aquarium doit être retourné complet avec ses accessoires, accompagné d'une preuve d'achat officielle confirmant une date d'achat pour toute réclamation sous garantie. Si ce n'est pas le cas, il n'est pas éligible à la garantie. Après réception et vérification, nous déterminerons si l'aquarium sera réparé ou remplacé. Pour un aquarium réparé ou remplacé sous garantie, le temps restant de la période de garantie d'origine s'applique. Gardez toujours la preuve d'achat, sans preuve d'achat la garantie sera annulée !



## INFORMATION DE RECYCLAGE

Ce symbole indique que ce produit (s'il est jeté) ne peut pas être éliminé avec les ordures ménagères normales. Au lieu de cela, il doit être déposé dans un centre de collecte officiel, ou peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire. Suivez les règles applicables dans votre pays pour la collecte séparée des produits électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés sont meilleurs pour l'environnement, la santé publique et réduisent les déchets.

## GARANTIEVOORWAARDEN

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en constructiefouten. Lees de instructies over installatie, gebruik en onderhoud zorgvuldig door. Schade door verkeerd gebruik, door vervuiling of het niet reinigen van het aquarium en toebehoren, glasbreuk, lekkage, aanpassingen aan het aquarium en schade aan het snoer, vallen niet onder de garantie.

Aquadistri is niet aansprakelijk voor schade aan vissen, planten en interieur veroorzaakt door glasbreuk en/of lekkages.

Het aquarium dient compleet met toebehoren en met het aankoopbewijs met daaraop aankoopdatum, ter garantie aangeboden worden. Indien dit niet het geval is, komt deze niet in aanmerking voor garantie. Na ontvangst zullen wij het aquarium controleren en bepalen of het aquarium in aanmerking komt voor reparatie of vervanging. Voor een aquarium dat onder garantie is gerepareerd of vervangen, is de resterende tijd van de oorspronkelijke garantieperiode van toepassing.

Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op garantie!



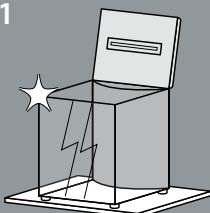
## RECYLING INFORMATIE

Dit symbool geeft aan dat dit product (als het wordt afgedankt) niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Maar moet worden ingeleverd bij een officiële inzamelpunt (bv. Milieustraat). Of kan worden ingeleverd bij het verkooppunt tijdens de aankoop van een vergelijkbaar nieuw product. Volg de in uw land geldende regels voor het gescheiden inzamelen van elektrische en elektronische producten. Gescheiden inzameling en recycling is beter voor het milieu, de volksgezondheid en zorgt voor minder afval.

## Setting up your aquarium:

Choose an appropriate location for the aquarium. The location should be relatively dark, for example in the corner of a room. The aquarium should not be exposed to direct sunlight. Too much light will lead to unwanted algae and may harm the fish and plants in the aquarium as a result of overheating.

### Step 1



Place aquarium with safety underlay on a smooth, horizontal surface of adequate load-bearing capacity. Do not place the aquarium on electrical appliances or on furniture with surfaces which are liable to staining by water.

### Step 2



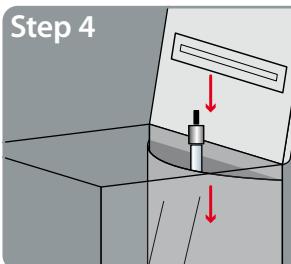
Clean the aquarium and accessories thoroughly with clean tap water and rinse the aquarium completely clean. Never use cleaning products or alcohol, and always use a perfectly clean bucket. Cover the bottom with clean aquarium gravel of your choice.

### Step 3



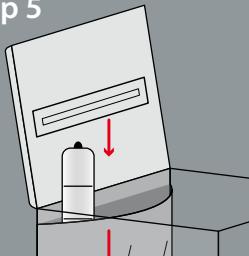
Fill the aquarium slowly with clean tap water of around 20°C. Place a plate or glass beneath the water stream to prevent dislodging of the gravel.

### Step 4



For tropical shrimps you need to use an aquarium heater. Ask your dealer for advice on the shrimp species. A SuperFish Heater 50 Watt is the best choice for your aquarium. Install the heater into the filtercompartment and feed the heater cable through the space provided.

## Step 5



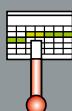
Install the filter cartridge into the aquarium. Your aquarium filter helps to keep the water healthy, therefore you need to clean it weekly. Take out the cartridge and rinse it with fresh tap water, the cartridge contains active filter carbon that absorbs harmful substances from the water, therefore you need to replace the cartridge monthly.

## Step 6



After filling the aquarium, and with every water change always add water conditioner to remove toxic substances and protect your shrimp. Add bacterial culture as well to help your biological filter to start and maintain water quality.

## Step 7



24-26°C  
Tropical shrimp  
  
18-20°C  
Coldwater shrimp

Before putting any shrimp in the aquarium, allow it to run for at least two days (a full week is better) and ensure that the temperature is correct (check the water temperature with an aquarium thermometer). Make sure that whenever you add fresh water it is of the correct temperature, big temperature changes will make your shrimp sick.

## Step 8



Test the aquarium water and adjust the water parameters as necessary before buying your shrimp and plants. You can also ask your dealer to do this. After placing shrimp in the aquarium, test the water every 2 days for 2 weeks and adjust any incorrect water parameters.

Afterwards test the water quality once a week!

## Step 9



Change 20% of the aquarium water weekly while cleaning the gravel and walls of the aquarium, make sure the fresh water is of the same temperature as the water in your aquarium! Add water preparation and live bacteria with every water change.

## Step 10

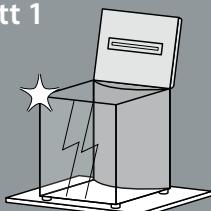
**HIKARI® TROPICAL  
Shrimp Cuisine™**

Feeding is an important thing to keep your shrimp healthy. Feed several times a day, the amount your shrimp will consume within a few minutes. Always avoid over-feeding and remove any uneaten food to avoid water quality issues. Hikari Shrimp Cuisine is the best food for your shrimp.

## Die Inbetriebnahme Ihres Aquariums:

Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Aquarium. Dieser Standort sollte relativ dunkel sein, zum Beispiel eine Zimmerecke. Das Aquarium sollte nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein. Zu viel Licht führt zu unerwünschter Algenbildung und kann zu Schädigungen der Tiere und Pflanzen durch Überhitzung führen.

### Schritt 1



Stellen Sie das Aquarium auf eine ebene, glatte, waagerechte und ausreichend belastbare Fläche. Das Aquarium nicht auf elektrische Geräte oder auf Möbel mit wasserempfindlichen Oberflächen stellen.

### Schritt 2



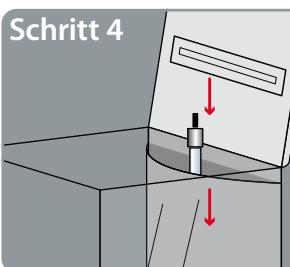
Reinigen Sie das Aquarium und das Zubehör gründlich mit sauberem Wasser und spülen Sie den Aquarienkies gründlich aus. Verwenden Sie nie Reinigungsmittel oder Alkohol und benutzen Sie immer einen wirklich sauberen Eimer. Bedecken Sie den Boden mit sauberem Aquarienkies.

### Schritt 3



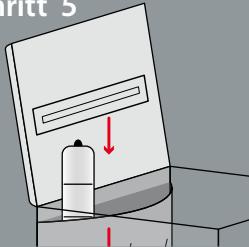
Füllen Sie das Aquarium langsam mit sauberem Leitungswasser von circa 20°C. Wenn Sie einen Teller oder einen Becher unter den Wasserstrahl halten, verhindern Sie, dass Kies aufgewirbelt wird.

### Schritt 4



Für tropische Garnelen brauchen Sie eine Heizer, lassen Sie sich hierfür von Ihrem SuperFish-Fachhändler beraten. Die perfekte Wahl für das Home 8 Aquarium ist eine SuperFish Heater 50 Watt Heizer. Installieren Sie die Heizung in der Filterkammer und leiten Sie das Stromkabel durch die Aussparung hinter dem Filter nach außen.

## Schritt 5



Installieren Sie die Filterkartusche im Filterkasten. Der Filter sorgt dafür, dass das Wasser gesund bleibt. Reinigen Sie die Filterkartusche wöchentlich. Nehmen Sie die Kartusche heraus und spülen Sie diese mit Leitungswasser ab. Die Kartusche enthält Kohle, die schädliche Stoffe aus dem Wasser absorbiert. Tauschen Sie die Kartusche monatlich aus, damit die Wirkung erhalten bleibt.

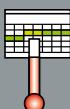
## Schritt 6



Geben Sie nach dem Füllen und bei jedem Wasserwechsel einen Wasseraufbereiter hinzu, um Giftstoffe zu beseitigen und Ihre Garnelen zu schützen. Fügen Sie zusätzlich zum Start und zur Pflege Ihres biologischen Filters eine Bakterienkultur hinzu.

## Schritt 7

24-26°C  
Tropische  
Garnelen  
18-20°C  
Kaltwasser-  
garnelen



Lassen Sie das Aquarium mindestens 2 Tage stehen (1 Woche ist besser) und sorgen Sie dafür, dass das Wasser die richtige Temperatur hat (überprüfen Sie es mit einem Aquarienthermometer), bevor Sie die Garnelen in das Aquarium setzen. Wenn Sie das Wasser wechseln, überprüfen Sie immer die Temperatur des Frischwassers: Große Temperaturschwankungen machen Ihre Garnelen krank.

## Schritt 8



Testen Sie das Aquarienwasser und korrigieren Sie falsche Wasserwerte, bevor Sie Garnelen und Pflanzen kaufen. Einen Wassertest können Sie auch bei Ihrem Händler durchführen lassen. Testen Sie nach dem Einsetzen der Garnelen 2 Wochen lang alle 2 Tage das Aquarienwasser und korrigieren Sie falsche Wasserwerte.  
Testen Sie danach wöchentlich die Wasserqualität!

## Schritt 9



Wöchentlich müssen Sie 20% des Aquarienwassers austauschen und gleichzeitig den Kies und die Wände reinigen. Beachten Sie dabei, dass das frische Wasser dieselbe Temperatur hat wie das Wasser im Aquarium. Nach jeder Reinigung sollten Sie Safe Wasseraufbereiter und Bactuur Bakterienkultur zugeben.

## Schritt 10

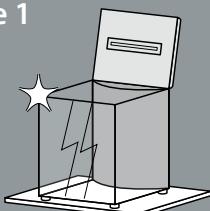
**HIKARI® TROPICAL  
Shrimp Cuisine™**

Die Fütterung ist wichtig um die Garnelen gesund zu halten. Zu viel Futter ist schlecht für die Wasserqualität. Füttern Sie mehrmals täglich so viel, wie die Garnelen innerhalb von wenigen Minuten auffressen und entfernen Sie alle Futterreste sofort. Hikari Shrimp Cuisine ist die beste Nahrung für Ihre Garnelen.

## La mise en service de votre aquarium:

Choisissez un emplacement approprié pour l'aquarium. L'emplacement doit être relativement sombre, par exemple dans le coin d'une pièce. Ne pas exposer l'aquarium à un ensoleillement direct. Une luminosité excessive conduit à une formation d'algues indésirable et peut provoquer des dommages par surchauffe sur la faune et à la flore présente dans l'aquarium.

### Étape 1



Poser l'aquarium sur une surface lisse, horizontal de capacité portante suffisante. Ne pas placer l'aquarium proche d'appareils électriques ou d'utiliser des meubles sensibles à l'eau.

### Étape 2



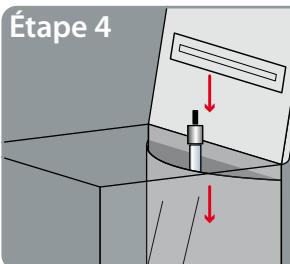
Nettoyez l'aquarium et les accessoires soigneusement à l'eau du robinet et rincer le gravier d'aquarium afin qu'il soit propre. Ne jamais utiliser de liquide ou d'alcool de nettoyage, utiliser un seau propre.

### Étape 3



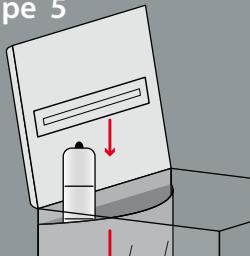
Remplissez lentement l'aquarium d'eau claire du robinet d'environ 20°C. Placez une assiette ou un gobelet sous le jet d'eau, vous éviterez ainsi la dispersion du gravier.

### Étape 4



Les crevettes tropicales exigent une eau chauffée, demandez conseil à votre magasin spécialisé. Le choix parfait est un chauffage Superfish Heater 50 Watt. Installez le chauffage dans le compartiment filtre et passez le câble dans l'espace prévu.

## Étape 5



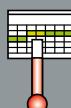
Installer la cartouche de filtration dans l'aquarium. Le filtre d'aquarium permet de maintenir une eau saine, c'est pourquoi vous devez le nettoyer toutes les semaines: retirez la cartouche du filtre et rincez-la avec de l'eau claire du robinet. La cartouche contient du charbon filtrant actif qui absorbe les substances nocives présentes dans l'eau. Pour un bon résultat, changez cette cartouche tous les mois.

## Étape 6



Après le remplissage de l'aquarium ou après un changement d'eau, ajouter un conditionneur d'eau pour éliminer les matières toxiques et ainsi protéger vos crevettes. Ajoutez également des bactéries pour le démarrage et la maintenance de votre filtre biologique.

## Étape 7



24-26°C

Crevettes tropicaux

18-20°C

Crevettes d'eau froide

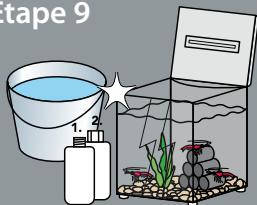
Laissez fonctionner l'aquarium pendant 2 jours minimum (idéalement 1 semaine) et veillez à ce que l'eau soit à la bonne température (le vérifier avec un thermomètre d'aquarium) avant d'y introduire les crevettes. Lorsque vous changez l'eau, toujours vérifier la température de l'eau, de grandes fluctuations de température peuvent affecter la santé de vos crevettes.

## Étape 8



Avant d'acheter les crevettes et les plantes, testez l'eau de votre aquarium et corrigez-en les valeurs incorrectes. Ceci peut également se faire dans votre magasin. Une fois les crevettes plongées dans votre aquarium, testez les valeurs aquatiques tous les 2 jours pendant 2 semaines et corrigez les valeurs incorrectes. Passez toujours à un test hebdomadaire de la qualité de votre eau d'aquarium.

## Étape 9



Chaque semaine, renouvellez 20% de la quantité d'eau de l'aquarium et nettoyez le sol et les parois de l'aquarium. Veillez à ce que la nouvelle eau soit à la même température que l'eau de l'aquarium. Chaque fois que vous rajoutez de l'eau propre, n'oubliez pas de rajouter le conditionneur d'eau et la culture bactérienne.

## Étape 10

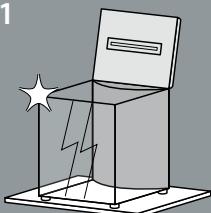
**HIKARI® TROPICAL  
Shrimp Cuisine™**

Pour des crevettes en bonne santé, il est important de bien les nourrir. Un surdosage peut polluer l'eau. Donnez plusieurs fois par jour la quantité qu'elles peuvent avaler en quelques minutes et retirez les aliments non consommés immédiatement. Hikari Shrimp Cuisine est le meilleur aliment pour vos crevettes.

## Het in gebruik nemen van uw aquarium:

Kies een geschikte plaats voor het aquarium. De standplaats moet relatief donker zijn, bijvoorbeeld in een hoek van de kamer. Het aquarium mag niet aan directe zonnenstraling zijn blootgesteld. Te veel licht leidt tot ongewenste algvorming en kan tot oververhitting leiden en daardoor de gezondheid van dieren en planten in gevaar brengen.

### Stap 1



Plaats het aquarium op een vlak, glad, horizontaal en voldoende belastbaar oppervlak. Plaats het aquarium niet op elektrische apparaten of op meubels met watergevoelige oppervlakken.

### Stap 2



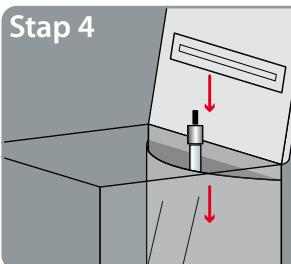
Reinig het aquarium en de toebehoren grondig met kraanwater en spoel het aquariumgrind goed schoon. Gebruik nooit schoonmaakkmiddelen of alcohol en gebruik alleen een echt schone emmer. Dek de bodem af met schoon aquariumgrind naar keuze.

### Stap 3



Vul het aquarium langzaam met schoon kraanwater van circa 20°C. Door een bord of beker onder de waterstraal te plaatsen voorkomt u dat het grind opwaait.

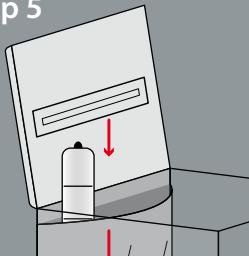
### Stap 4



Voor tropische garnalen is een verwarming nodig, vraag uw speciaalzaak om advies.

Een SuperFish Heater 50 Watt verwarmert is een perfecte keuze. Installeer de heater in het filtercompartment en voer het snoer door de ruimte achter het filter.

## Stap 5



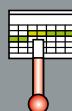
Installeer de filtercassette in het aquarium. Het filter zorgt ervoor dat het water gezond blijft, daarvoor moet de filtercassette wel wekelijks schoongemaakt worden. Neem de cassette eruit en spoel deze af met schoon kraanwater. De cassette bevat kool wat schadelijke stoffen uit het water absorbeert, vervang de cassette maandelijks vervangen voor een goede werking.

## Stap 6



Na het vullen van het aquarium en bij water verversen, voegt u een waterbereider toe voor het verwijderen van giftige stoffen en het beschermen van uw garnalen. Voeg ook een bacteriecultuur toe voor het opstarten en behoud van uw biologisch filter.

## Stap 7



24-26°C

Tropische  
garnalen

18-20°C

Koudwater-  
garnalen

Laat het aquarium minimaal 2 dagen draaien (1 week is beter) en zorg ervoor dat het water op de juiste temperatuur is (controleer dit met een aquariumthermometer) voordat u garnalen in het aquarium plaatst. Wanneer u water ververst controleer dan altijd de temperatuur van het verse water, grote temperatuurschommelingen maken uw garnalen ziek.

## Stap 8



Test het aquariumwater en corrigeer verkeerde waterwaarden, voordat u garnalen en planten koopt. U kunt dit ook door uw dealer laten doen. Test na het plaatsen van garnalen gedurende 2 weken elke 2 dagen het aquariumwater en corrigeer foute waterwaarden.  
Test daarna altijd wekelijks de waterkwaliteit!

## Stap 9



Ververs wekelijks 20% van het water van het aquarium en maak tegelijk het grind en de wanden schoon. Let erop dat het verse water dezelfde temperatuur heeft als het water in het aquarium. Voeg na iedere schoonmaakbeurt een waterbereider en bacteriecultuur toe.

## Stap 10

**HIKARI® TROPICAL  
Shrimp Cuisine™**

Goed voeren is belangrijk voor de gezondheid van uw garnalen. Voer meerdere keren per dag een hoeveelheid voer dat de garnalen binnen een paar minuten opeten. Verwijder overtollig voer meteen om problemen met de waterkwaliteit te voorkomen. Hikari Shrimp Cuisine is het beste voer voor uw garnalen.



Dealer stamp:  
Stempel mit Anschrift des Händlers:  
Tampón du point de vente:  
Stempel aankoopadres:

Date purchase:  
Einkaufsdatum:  
Date d'achat:  
Aankoopdatum:

...../...../20.....

Always keep proof of purchase, without a purchase note no warranty!  
Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!  
Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!  
Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!



Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, The Netherlands  
[www.aquadistri.com](http://www.aquadistri.com)

05-2020 MH

- (a) No part of this brochure may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, scanning or otherwise, without the prior written permission of the publisher. While every precaution has been taken in the preparation, the publisher cannot be held responsible for any damage caused directly or indirectly by any fault this brochure may contain.
- (b) Nichts von dieser Broschüre darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verfassers in irgendeiner Art und Weise, sei es elektronisch, mechanisch, durch Kopieren oder andere Arten vervielfältigt, gespeichert oder veröffentlicht werden. Trotz aller Sorgfalt bei der Zusammenstellung dieses Textes kann der Verfasser nicht verantwortlich gemacht werden für eventuelle Schäden, die durch Fehler in dieser Ausgabe entstehen können.
- (c) Rien de ce document ne peut être copié, enregistré ou publié sans permissions écrites de l'ééditeur. Bien que cette brochure a été réalisée avec la plus grande attention, l'ééditeur ne peut être responsable des incidents causés par d'éventuelles erreurs dans cette brochure.
- (d) Niets van deze uitgave mag worden vervaardigd, opgeslagen of openbaar gemaakt in enige vorm, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Ondanks alle aan de tekst bestede zorg, kan de uitgever geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele schade die kan voortvloeien uit enige fout die in deze folder zou kunnen voorkomen.